

Chairperson  
Dace Aperāne, Music  
11 Cat Rocks Drive  
Bedford, NY 10506  
(914) 234-3339  
[aperanscrd@aol.com](mailto:aperanscrd@aol.com)

Executive Vice Chairperson  
Andris Padegs  
2 Merry Hill Road  
Poughkeepsie, NY 12603  
(845) 462-3317 F:462-3317  
[apadegs@tilts.org](mailto:apadegs@tilts.org)

Senior Vice Chairpersons  
Ints Dzelzgalvis  
92 Stanfield Drive  
Elkton, MD 21921  
[intsdzsr@cs.com](mailto:intsdzsr@cs.com)  
Ārija Kats  
77 Carpenter Ave., #1G  
Mount Kisco, NY 10549  
(914) 666-6308  
[ariak@optonline.net](mailto:ariak@optonline.net)

Vice Chairpersons  
Gundars Aperāns, Counsel  
11 Cat Rocks Drive  
Bedford, NY 10506  
(914) 769-5900  
[gaperans@rbh.com](mailto:gaperans@rbh.com)

Astrīda Jansone, Latvia  
Bruņinieku ielā 72, dz.4  
Rīga, LV-1009, Latvia  
371-6729 7157  
[astridajansone@yahoo.com](mailto:astridajansone@yahoo.com)

Tija Kārklis, Folklore  
2804 NE 172nd Street  
Ridgefield, WA 98642  
(651) 395-8051  
[tijalaura@comcast.net](mailto:tijalaura@comcast.net)

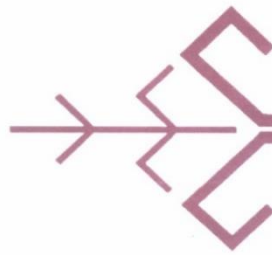
Ilze Pētersons, Public Affairs  
33 Macy Avenue  
White Plains, NY 10605  
(914) 428-7128 F:428-2915  
[ilzite@optonline.net](mailto:ilzite@optonline.net)

Laila Robiņš, Talent Fund  
241 Central Park West, #14-H  
New York, NY 10024  
(212) 873-7249 F:875-8974  
[lailarobins@yahoo.com](mailto:lailarobins@yahoo.com)

Marcis Voldiņš, Theatre  
131 Langdon St.  
Newton, MA 02458  
(617) 969-2310  
[mvoldins@aol.com](mailto:mvoldins@aol.com)

Treasurer  
Juris Baidiņš  
1104 Windon Drive  
Wilmington, DE 19803  
(302) 478-7065 F:478-7065  
[jbaidins@yahoo.com](mailto:jbaidins@yahoo.com)

2020-07



Latvian Cultural Association TILTS Inc.

Latviešu kultūras biedrība TILTS

2 Merry Hill Road, Poughkeepsie, New York, 12603-3214  
<http://www.tilts.org>

## 2019. gada pārskats

2020. gada decembrī

Sveicināti, TILTA biedri un labvēļi!



Dace  
Aperāne



Andris  
Padegs

Nosūtam Jums TILTA darbības pārskatu par 2019. gadu. Šoreiz, pandēmijas un citu iemeslu dēļ, tas tiek izsūtīts daudz vēlāk kā parasti, bet ceram, ka tas sniegs Jums interesantus ieskatus par TILTA daudzveidīgo darbību!

Kad šī gada sākumā sākam plānot TILTA pilnsapulci un valdes sēdi, mūsu "sirds un dvēsele" Ģirts 17. februārī pēkšņi aizgāja mūžībā. Tikai divas nedēļas vēlāk iestājās pandēmija visā pasaulē un drīzi kļuva

skaidrs, ka gadskārtējo pilnsapulci un valdes sēdi nevarēsim sarīkot aprīlī, kā bijām plānojuši.

TILTA 2020. gada pilnsapulce norisinājās 10. oktobrī Pokipsijā, Ņujorkā valdes locekļa Andra Padega mājas ārpusē uz balkona. Pieci valdes locekļi - Dace Aperāne, Gundars Aperāns, Ārija Kats, Irīna Kats un Andris Padegs ievēlēja valdes un revīzijas komisijas locekļus, pieņēma 2019. gada pilnsapulces protokolu, kases pārskatu, revīzijas komisijas ziņojumu un apstiprināja šī gada 18. jūlija speciālās Zoom valdes sēdes laikā izziņotos projektus. Valdē tika ievēlēti 40 iepriekšējie valdes locekļi, plus pieci jauni: Pēteris Dajevskis, Aina Laķis, Māra Linde, Māra Pelēce un Sandra Zeidenberga Jansone; kopā 45 no ASV, Kanadas un Latvijas. Tika arī ievēlēti iepriekšējie TILTA revīzijas komisijas locekļi - Pēteris Āns, Jānis Bebris, Kaspars Krēslīņš. 11. oktobrī Zoom vietnē bija jaunās valdes konstruēšanās sēde.

Sirsnīgi pateicamies visiem, kuŗi, neskatoties uz šī gada grūtajiem apstākļiem, ir atbalstījuši TILTA darbību ar labām domām, izpalīdzīgu informāciju un jaunu projektu ierosinājumiem, kā arī iesūtot biedru naudas. Paldies, par Jūsu uzticību! Lai gan turnejas plānojam atsākt visticamāk 2021. gada rudenī, esam iecerējuši Jaunā gada pirmajā pusē sarīkot koncertus un cita veida kultūras pasākumus tiešraides ciklā "Kultūras TILTS"; informācija par programmām tiks izziņota tuvākajā nākotnē. Turpināsim arī atbalstīt nozīmīgus kulturālus projektus un sadarboties ar latviešu organizācijām ASV un visā pasaulē.



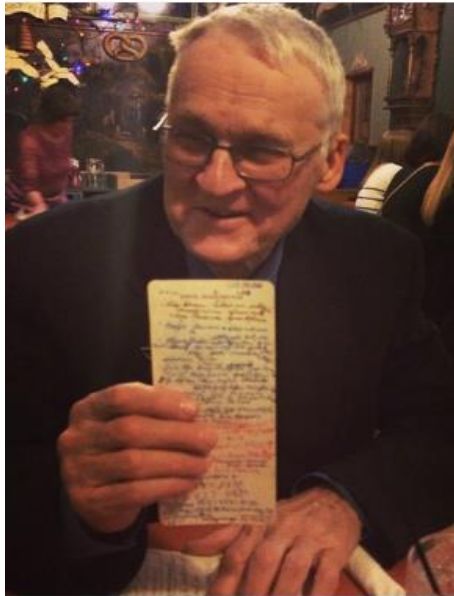
*Svētku priekam iedegt spuldzes,  
Just, kā plaukstā sveķi garo,  
Un no sirds, kas sasīlusi,  
Izvērt jaunu gaismas staru!  
- Rita Gāle*

Novēlam jums Gaišus Ziemassvētkus un Veselīgu, Laimīgu Jauno Gadu!

Dace Aperāne  
TILTA valdes priekšsēde

Andris Padegs,  
TILTA valdes priekšsēža vietnieks

## Pieminot TILTA “sirdi un dvēseli” Ģirtu Zeidenbergu (1934 - 2020)



Ģirts Zeidenbergs ar raksturīgo IBM kartīņu rokā

“Uz priekšu!” Ar šo īso devīzi Ģirts bieži noslēdza gan sarunas, gan Latviešu kultūras biedrības TILTS valdes sēdes. Ģirts bija viens no TILTA dibinātājiem un ilgus gadus bija TILTA priekšnieks. Ģirts no mums šķīrās 2020. gada 17. februārī.

Ģirts bija daudz jaunu ideju un sabiedrisko virzienu iniciators, it sevišķi attiecībā uz sakariem ar Latviju. Ģirts sakarus ar Latviju atbalstīja un personīgi uzsāka laika posmā, kad Amerikas latviešu sabiedrība tos vēl neatzina un daudzi uz tiem skatījās aizdomīgi. Atmosfērā laikā viņš organizēja TILTS (toreiz Hudzonas ielejas latviešu biedrība) ietvaros sarīkojumus Imantam Ziedonim, Ievai Akurāterei, folkloras ansamblim “Skandinieki” un citiem Latvijas mūziķiem un spožām kultūras personībām. 1989. gadā Ģirts ņēma līdzdalību atmosfēras laika aktīvistu konferencē Ganenokā, kā arī Latvijas Tautas frontes atbalsta grupā Ņujorkā. Viņš bija nevien TILTS līdzdibinātājs un ilggadīgais priekšnieks, bet arī Amerikas latviešu apvienības (ALA) un Baltiešu Apelācijas pie Apvienotajām Nācijām (BATUN) biedrs, kā arī Brīvības fonda un Latviešu fonda izveidošanas atbalstītājs.

Ja Ģirts uzņēmās kādu projektu īstenot, tad viņš neatlaidīgi darbojās, lai to veiksmīgi izvestu līdz galam. Šajā procesā viņš piesaistīja līdzdarbiniekus no dažādām paaudzēm, kā arī

uzturēja kontaktus ar plašu tautiešu loku no visas pasaules. Sastapt Ģirtu kādā sarīkojumā nozīmēja redzēt viņu ar mazu piezīmju bloku un rakstāmo pie rokas, pierakstot tautiešu tālruna numurus un epasta adreses, kā arī piedaloties spraigās sarunās par kulturālām un citām aktuālitātēm latviešu sabiedrībā.

Ģirta interese par Latvijas attīstību nekad neapsīka; ap 2015. gadu viņš uzsāka jaunu projektu, regulāri izsūtīt vairāk nekā simts valsts vadošajiem cilvēkiem, interesentiem un medijiem Latvijā un pasaulē rakstus par Latvijai potenciāli svarīgiem uzskatiem no ziņojošiem cittautiešu žurnālistu un autoru uztveres un analīzes.

Par savu ievērojamo ieguldījumu latviešu kultūras un izglītības labā Ģirts Zeidenbergs apbalvots ar Triju zvaigžņu ordeni un ALA Atzinības rakstu.

Sirsnīgs paldies Mārai Pelēcei par iesūtīto Ģirta bildi, kas uzņemta Mineapolē.

## Klasiskā mūzika



Dace Aperāne

2019. gadā, TILTA mūzikas nozare sarīkoja koncertu turnejas diviem ievērojamiem pianistiem no Latvijas - Dzintrai Erlihai un Jurim Žvikovam.

Pianista **Juŗa Žvikova** koncertu 13. aprīlī organizēja Minesotas latvieŗu koncertapvienība un tās priekŗnieks Benjamiņŗ Aļļe. Klīvlendes latvieŗu koncertapvienības koncerts notika 4.

maijā priekŗnieces Andas Sūna Cook vadībā. Abos koncertos Juris Žvikovs atskaņoja latvieŗu un citu komponistu skaņdarbus. Izskanēja teicamas atsauksmes: “Pēterŗa Vaska Baltā ainava no cikla “Gadalaiki” lika iejusties Latvijas ziemā, mākslinieka virtuozā snieŗumā pat sadzirdot pārsļu deŗu un klusumu” (LAIKS, 2019. g.15.-21.06 - Anda Sūna-Cook). Katru koncertu apmeklēŗa apmēŗam 80 klausītāji. YouTube kanālā, ierakstot “COME PRIMA” MŪZIKAS PUSSTUNDA - pianists JURIS ŽVIKOVRS, varat iepazīties ar Juŗa Žvikova klavierŗspēli.



Juris Žvikovs un ALA atzinības saņēŗmēŗa Anda Sūna Cook pēŗ Žvikova koncerta Klīvlendē



Pianiste Dzintra Erliha un vēstnieks An-drejs Pildegovičs pēc koncerta Ņujorkā

Pianistes **Dzintras Erlihas** turneja “**Latviešu klaviermūzikas ainavas**”, ar mecenāta Paula Grūbes, Klīvlādes latviešu koncertapvienības un Sv. Jāņa draudzes atbalstu, notika Klīvlāndē (19.10) Filadelfijā (26.10) un Ņujorkā, Kosciuszko koncertzālē (27.10). Savā viendabīgajā koncertprogrammā Dzintra Erliha ļoti izteiksmīgi un ar tehnisku meistarību atskaņoja Snorri Sigfús Birgissona, Lūcijas Garūtas, Jāņa Ivanova, Aivara Kalēja, Ragnara Kristinna, A. Skrjabina, Fr. Šopēna un Pētera Vaska klaviermūziku. Blakus minētajiem koncertiem, D. Erliha arī sniedza koncertu (24.10) Nebraskas universitātes Štrausa mūzikas centrā, ko izkārtoja Omaha mūzikas departaments. Savā pārskatā par koncertu (LAIKS, 2019. g. 9.-15.11), Ārijs Liepiņš pieminēja vietējo tautiešu tikšanos ar mākslinieci pēc viņas augstvērtīgā koncerta.

YouTube kanālā, ierakstot “Dzintra Erliha,” varat iepazīties ar Dzintras Erlihas klavier spēli. Kopējais koncertu apmeklētāju skaits bija apmēram 125.

2019. g. Knuta Lesiņa jauno mūziķu balvas laureātu – **saksofonista Aigara Raumaņa, pianistes Patrīcijas Ciemeses un pianistes Viktorijas Martiņukas** turnejas “**Muzikālas sarunas**” trīs koncerti notika Mineapolē (29.09) ar Knuta Lesiņa fonda un LOAM atbalstu, Detroitā (03.10) ar LAD atbalstu un Ņujorkā (05.10) ar Jonkeru latviešu skolas atbalstu.

Jaunie mūziķi iepriecināja klausītājus no visām paaudzēm ar savu iedvesmoto un skaisto koncertēšanu un bagātīgo koncertprogrammu, kurā nozīmīgu vietu ieņēma Anitas Kuprisas, Jāņa Mediņa, Aigara Raumaņa un citu latviešu komponistu skaņdarbi.

Šī bija piektā Knuta Lesiņa jauno mūziķu balvas turneja pēc kārtas, kuru TILTS palīdzēja sponsorēt. Kopējais koncertu apmeklētāju skaits bija apmēram 110. Latvijas Radio 3 Klasika izveidoja video raidījumu ar jauniem mūziķiem par viņu iespaidiem un ieguvumiem. Jonkeru latviešu skolas bērni un vecāki izteica vēlēšanos atkal apmeklēt latviešu klasiskās mūzikas koncertu.

## **Valda un Rūtas Muktupāvelu koncertu turneja “Mani balti bāleliņi”**

Trīs nedēļu laikā 2019. gada novembrī Latvijas Universitātes profesors **Valdis Muktupāvels** un Latvijas Kultūras akadēmijas rektore profesore **Rūta Muktupāvele** sniedza profesionāla līmeņa tautas mūzikas koncertus “Mani balti bāleliņi” 14 galvenajos latviešu centros ASV vidienes, austrumkrasta un rietumkrasta pilsētās un Toronto, Kanadā, kā arī uzstājās ar četrām lekcijām Vašingtonas universitātē. TILTS Folkloras nozares vadītāja Tija Kārkle un TILTS Mūzikas nozares vadītāja Dace Aperāne koordinēja turneju sadarbībā ar vietējām latviešu organizācijām. Turnejas galvenais mērķis bija sekmēt dziļāku izpratni un lepnumu par latviešu un citu baltu tautu mūzikas bagātīgo mantojumu un tā nozīmi mūsdienās. Sarīkojumi sapulcināja Ziemeļamerikā dzīvojošos latviešus no visām paaudzēm.

Priedainē un Filadelfijā Dr. Rūta Muktupāvele teica valsts svētku uzrunu “Latviešu nācijas simboliskā vērtība: pārdomas Latvijas 101. gada jubilejā”. Ņujorkas Valsts svētku programmā Rūta Muktupāvele nodziedāja trīs tautas dziesmas ar Jonkeru un Ņudzersijas latviešu skolas bērnu apvienoto kori.

Prof. Guntis Šmidchens, sadarbojoties ar Tiju Kārkli, izkārtoja Valdim un Rūtai Muktupāveļiem četras viesu lekcijas par latviešu un baltu tautu mūziku un mūzikas instrumentiem Vašingtonas universitātes etnomūzikoloģijas studentiem; lekcijas apmeklēja ap 200 studenti un mācībspēki.

Koncertprogramma un Valda Muktupāveles saistošie stāstījumi par latviešu un baltu tautu valodām, vēsturi un mūzikas instrumentiem sirsnīgi uzrunāja koncertu apmeklētājus no visām paaudzēm. Liels paldies visiem centriem par labo sadarbību, mūziķu sirsnīgo uzņemšanu un audio-vizuālo sistēmu veiksmīgo nodrošināšanu!

Kopējais 14 koncertu un lekciju apmeklētāju skaits bija 1,650: Čikāga 80, Kalamazū 55, Klīvlāde 70, Mineapole 69, Priedaine 50, Vašingtona, DC 90, Bostona 55, Ņujorka 300, Filadelfija 116, Toronto 175, Portlande 80, Sietla 55, San Francisco 110, Losandželosa 125 un Vašingtonas universitāte 200. Turneju dāsni atbalstīja Amerikas latviešu apvienība, Latvijas Kultūras ministrija sadarbībā ar PBLA, kā arī

vietējās biedrības un koncertu rīkotāji. Liels paldies visiem par nozīmīgo atbalstu! Turneja beidzās ar atlikumu.

Ļoti svarīga šāda koncerta sekmīgai norisei ir publicitāte. Parasti koncerta reportāžā to sīkumos neaprakstām, bet šoreiz, kā piemēru, gribam uzskatīt visu, par ko rīkotājiem ir jādodomā.

Informācija par koncertiem tika savlaicīgi izsludināta diasporas laikrakstos (avīzē LAIKS ar 3 maksas sludinājumiem un ziņām kalendāra nodaļā un *Latvija Amerikā*) un apkārtrakstos (piem. *Čikāgas Ziņās*, *Ņujorkas draudzes Baznīcas Ziņās* u.c.), TILTS gada pārskatā un mājas lapā ([www.tilts.org](http://www.tilts.org)), ALA Infogrammā, *Latvian Dimensions* vol. 28 un mājas lapā ([alausea.org](http://alausea.org)), [latviesi.com](http://latviesi.com), [latviesiamerika.com](http://latviesiamerika.com), Latvijas vēstniecība ASV un vietējo latviešu centru tīmekļa vietnēs un to Feisbuka lapās, kā arī pa epastu vietējo organizāciju atbalstītājiem un biedriem.



Rūta un Valdis Muktupāveli apsveicēju vidū pēc koncerta Sietlā

TILTS Feisbuka lapas sludinājums ar mākslinieka Uģa Nīgala turnejas afišu (11.09) sasniedza 17,421 lasītājus, angažēja 2,556 un piedzīvoja 143 organizāciju un privātpersonu "šērus". Turnejas norises laikā apraksti Feisbukā par koncertiem ar bildēm un video uzturēja interesi par turneju. Čikāgas latviešu radio programmas vadītāja Silvija Kļaviņa-Barshney novadīja interviju ar Rūtu un Valdi Muktupāveļiem par latviešu un baltu tautas mūzikas koncertprogrammu un turneju (04.11). "Viņu kopējais sniegums bija perfekti līdzsvarots, ilustrēts baltu kultūrvēstures pārskats ar smagumpunktu uz tautas mūziku, kuŗu viņi papildināja, spēlējot tradicionālus instrumentus un iesaistot publiku dziedāšanā" (laikraksts *Latvietis*, "Valsts svētki Filadelfijā" - Sandra Milevska (03.12). Atsauksme LAIKĀ no L. Kovtunas: "Skanīgs, informātvī un emocionāli bagāts vēstījums par mūsu saknēm".

Sirsnīgs paldies Tijai Kārklei par Amerikas HS P3 vīzas kārošanu abiem māksliniekiem un Ivetai Gravai par turnejas iesniegumu KM/PBLA dziesmu svētku/kultūras projektu konkursam. Īpašs paldies Rūtai un Valdim Muktupāveļiem par izturību un dedzīgo muzicēšanu, kā arī par skaisto dāvanu organizācijām TILTS un ALA: Muktupāveļa grāmatu "Tautas mūzikas instrumenti LATVIJĀ"!



Tija Kārkle

TILTA folkloras nozari vada **Tija Kārkle**, un viņa vadīja Muktupāveļu turneju. Te ir viņas komentāri par savu darbību.

"Folklorā ir vienmēr bijusi nozīmīga daļa no manas ģimenes dzīves un identitātes. Savulaik mana māte, Maruta, vadīja TILTS Folkloras nozari un es ar prieku palīdzēju viņai rīkot vairākas turnejas. Kad viņa devās aizsaules ceļos, Ģirts Zeidenbergs mani lūdza pārņemt Folkloras nozares amatu. Nu jau abi šie man tuvie cilvēki ir aizsaulē un labprāt turpinu darboties TILTS saimē Marutai un Ģirtam par godu. Priece tas, ka pēdējos gados esam veicinājuši folkloras popularitātes pieaugumu Ziemeļamerikas latviešu kopienās. Daudz kas notiek latviešu folkloras jomā, tradicionālā un modernā izpausmē, un ceru, ka nākamajos gados TILTS varēs turpināt veidot interesantus un vērtīgus piedāvājumus

latviešu centriem Ziemeļamerikā. Mēs ar vīru šobrīd dzīvojam Vašingtona štatā pie Portlandes, Oregonas; dzīvojam ļoti uzmanīgi COVID-19 apstākļos un esam veseli!"

## Lai koklītes tālu skan!

TILTS izlēma atbalstīt jaunu projektu "Trimdas Kokle", kuŗa iniciatore un vadītāja ir Ziemeļkalifornijas latviešu skolas skolotāja, Garezera 3x3 nometnes līdzvadītāja un TILTA valdes locekle **Māra Linde**. Šoruden "Trimdas Kokle" sadarbībā ar TILTS rīkoja "Koklītes skanēja" Zoom tikšanās Ziemeļkalifornijas latviešiem (18.10) un Minesotas latviešiem (06.12) ("Zoom" ir datoru funkcija, kas noder neklātienas sanāksmes sarīkošanai). Šāda "tikšanās" turpināsies Jaunajā Gadā!



Projekts "Trimdas Kokle" sadarbībā ar Latviešu kultūras biedrību TILTS 2019. g. 18. oktobrī rīkoja pirmo "Koklītes skanēja" Zoom tikšanos projekta iniciatores **Māras Lindes** vadībā. Pasākumā, kas bija iecerēts galvenokārt Ziemeļkalifornijas kopienai, bez Māras Lindes piedalījās vēl 20 dalībnieki. To vidū bija projekta līdzstrādniece **Dace Veinberga**, vairāki koklētāji, interesenti un trimdas koklēšanas kustības ievērojams pamatlicējs un veicinātājs **Andrejs Jansons**.

Programmas sākumā Māra Linde uz savas kokles nospēlēja latviešu tautasdziesmu "Koklītes skanēja", kas ilgus gadus trimdā tika atskaņota kokļu dienās vai svētkos kā arī latviešu vasaras nometnēs un skolās, kur notika koklēšanas mācības. Viņa sniedza dalībniekiem bagātu un daudzveidīgu prezentāciju par trimdas kokles izcelsmi, koklēšanas kustību un par projektu "Trimdas Kokle". Viens no projekta galvenajiem mērķiem ir datu bāzes izveidošana par trimdā dzīvojošiem kokļu meistariem un viņu darinātajām koklēm. Kā stāstīja Māra Linde, pie datu ievadīšanas nozīmīgs darbs ir jau iesākts – pateicoties pandēmijas laika iespējai pieslēgties tīmekļa vietnei [www.periodika.lv](http://www.periodika.lv), kā arī no trimdas laikā

TILTS apsveic valdes locekļus

**Andu Sūnu Cook,  
Lailu Medni un  
Marcī Voldiņu**

ar 2020. gada novembrī piešķirtajiem Amerikas Latviešu Apvienības (**ALA**) **Atzinības rakstiem!**

**Anda Cook** ir ilggadīgi rīkojusi Klīvlāndes latviešu koncertapvienības koncertus, kā arī aprakstījusi koncertus un kultūras sarīkojumus laikrakstā LAIKS.

**Laila Mednis** ir ilggadīgi bijusi Ņudžersijas latviešu skolas skolotāja un 3x3 vadības loka dalībniece, un pašreiz vada Filadelfijas latviešu biedrības kultūras nozari.

**Marcis Voldiņš** ir bijis TILTA teātra nozares vadītājs kopš 2004. gada. Vairāk nekā 11,000 apmeklētāji no viena Amerikas krasta līdz otram, kā arī Toronto, ir noskatījušies Marča vadīto turneju izrādes.

TILTS apsveic valdes locekli

**Lari Krēsliņu**

ar **PBLA Atzinības raksta** saņemšanu par dzejoļu krājumu "Kad tu dosies prom".

izdotajiem laikrakstiem un žurnāliem uzzināt vērtīgu informāciju par koklēšanas kustību Amerikā un Kanādā. Pašreiz šķiet, ka kokļu darinātāji esot bijuši vairāk nekā 45 un viņu būvētās kokles - vairāk nekā 1,800.

Māras Lindes saistošās prezentācijas laikā varēja uzzināt par nozīmīgākajām personībām, kuŗas veicināja koklēšanas kustību trimdā, īpaši tās sākuma gados - **Leonīdu Linautu, Valentīnu Bērzkalnu, Otto Kampi, Jāni Norvili, Valdi Kārkli, Konstantīnu Dravnieku, Andreju Jansonu, Kārli Staško** un vēl daudziem citiem.

Priekšnesumam sekoja draudzīgas un raitas sarunas, kuŗu laikā vairāki dalībnieki rādīja klātesošajiem savas personīgās kokles un dalījās ar stāstiem par savu instrumentu, kā arī savu koklēšanas pieredzi, piedaloties Dziesmu svētkos, 2x2 un 3x3 nometnēs un sarīkojumos. Māra Linde, Dace Veinberga un Andrejs Jansons sniedza izpalīdzīgas atbildes tiem dalībniekiem, kuŗi interesējās par koklēšanas mācībām, spēles tehniku, iespējām iegādāties kokli, pieejamiem nošu materiāliem un citiem tematiem.

Pirmais "Koklītes skanēja" virtuālais pasākums ir gaiši izskanējis! Sadarbībā ar projektu "Trimdas kokle" Latviešu kultūras biedrība TILTS plāno sarīkot līdzīgas Zoom tikšanās tuvā nākotnē Amerikas vidienē un austrumkrastā, tādējādi atbalstot šo vērtīgo projektu, kas ceļ gaismā trimdas laikā darinātās kokles, un bagātīgo kultūras mantojumu, kas ar tām ir saistīts. Atliek tikai novēlēt - lai koklītes tālu skan!

## Izcilo jauno talantu fonds



Laila Robiņa

Izcilo jauno talantu fondam Lailas Robiņas vadībā, ar Annas Ķepes līdzdalību, 2019. gadā nebija ienākumu. Piešķīrumi 2019. gadā:

\$1,500.00 - komponistei

**Līvai Blūmai**

\$ 750.00 - čellistei

**Emīlijai Rozenšteina**

Izcilo jauno talantu fonda bilanse 2019. gada beigās bija \$3,655.00. Ziedojumi ir nosūtāmi TILTA kasierim ar piezīmi, ka nauda domāta šim fondam. Čeks rakstāms uz "Latvian Cultural Association TILTS" vārda.

## Mūzikas nometnes fonds

Mūzikas nometnes fonds atbalsta Starptautiskos latviešu jauno mūziķu meistarkursus, kas notiek Latvijā katru otro gadu. Nākošie - 14. meistarkursi - bija paredzēti 2020. g. jūlijā, bet COVID-19 dēļ tika pārcelti uz 2021. gada jūliju. Tie, tāpat kā agrākos gados, notiks Siguldas mākslas skolā Baltais flīģelis. Mūzikas nometnes fonda bilanse 2019. gada beigās bija \$5,873.00.

Ziedojumi ir nosūtāmi TILTA kasierim ar piezīmi, ka nauda domāta šim fondam. Čeks rakstāms uz "Latvian Cultural Association TILTS" vārda.

Mūzikas nometnes fondu vada Dace Aperāne, sadarbojoties ar Andu Sūnu Cook un Guntu Sembu.

## Piešķīrumi

2019. un 2020. gadā TILTS piešķīta finansiālu atbalstu sekojošiem projektiem:

- **\$1,000.00** - Latvijas Nacionālās Operas Ģildei Jāņa Kalniņa operas "Hamlets" jauniestudējuma uzvešanai 2022. gada 13. janvārī Latvijas Nacionālajā Operā. Biedrība TILTS ir gandarīta būt pirmā latviešu organizācija, kas atbalstījusi šo vērtīgo un vēsturisko projektu. Informācija: [www.inogasv.org](http://www.inogasv.org).
- **\$500.00** - Dzintras Andrušaites grāmatas "Ēvalds Dajevskis / 1914-1990" izdošanai. Pēteris Dajevskis patlaban piestrādā ar Jumavas apgādu un autori, lai organizētu grāmatas atvēršanas svētkus Latvijā kā arī ASV nākamajā gadā.
- **\$1,000.00 (CAD)** - grāmatas "Latvian-Canadian Art, Music, Letters" izdošanai (autori - Uldis Rihards Lote un Karina Mieriņa) par Kanadas latviešu mūziķiem, baleta un teātra māksliniekiem un

rakstniekiem. To izdos LATCAN (Latvia Canada Business Council).

- **\$1,814.00** - Latviešu Oranizāciju Padomei Mineapolē (LOAM) koordinētiem Knuta Lesiņa balvas koncertiem.
- **\$2,250.00** – izcilo jauno talantu fonda stipendijai.
- **\$600.00** - Ģirta Zeidenberga uzsāktajam Informācijas izplatīšanas projektam.
- **\$300.00** – filmas "Pērkons" izrādei Wende Cold War muzejā Kalifornijā (<https://www.fallon.com/perkons/>).

Atbalstu kopsumma: **\$7,464.00**.

## Citi notikumi

- 2019. gada 6. aprīlī German Society of Pennsylvania telpās (611 Spring Garden St., Philadelphia, PA) notika TILTA biedru pilnsapulce, kā arī valdes sēde pirms pilnsapulces un jaunās valdes konstruēšanas sēde pēc pilnsapulces. Valdē ievēlēja 45 locekļus - 40 agrākos un 5 jaunus: Anitu Bataragu, Ivetu Gravu, Irīnu Kats, Lailu Medni un Māri Kukaini.
- 2019. gada beigās caur TILTU ALA'ā bija iestājušies 72 biedri, to skaitā 4 dzintara mūža biedri, 9 zelta mūža biedri, 54 mūža biedri un 5 gada biedri.
- Ints Dzelzgalvis bija TILTA delegāts ALA's 2019. gada kongresā.
- Dace Aperāne un Ints Dzelzgalvis bija TILTA delegāti ALA's 2020. gada virtuālā kongresā.
- Dace Aperāne, Ārija Kats un Irīna Kats pārstāvēja TILTU Ņujorkas latviešu organizāciju padomē 2019. gadā un turpina to darīt 2020. gadā.
- Trīs sūtījums 2019. gadā un vienā 2020. gada 9. jūlijā TILTS nosūtīja uz Latviju caur Latvian American Shipping Line no tautiešiem savāktās 466 kastes ar grāmatām, kopā 7,076 kg. Grāmatu sūtīšanu finansē grāmatu īpašnieki, un tās tiek izdalītās skolām un bibliotēkām.
- TILTS ir iecerējis 2021. gada pirmajā pusē sarīkot koncertus un cita veida kultūrālus pasākumus tiešraides ciklā "Kultūras TILTS".

## 2020. gada valdes sēdes un pilnsapulce

TILTA valdē ir 45 personas. Lielā valde dod iespēju piesaistīt biedrības pārstāvjus visos lielos latviešu centros kā arī Latvijā, kas palīdz, rīkojot turnejas pa ASV un Kanādu un sarunājot māksliniekus no Latvijas. Šogad, pandēmijas dēļ, ikgadējā valdes sēde nevarēja notikt

pavasārī, bet tika sasaukta 18. jūlijā Zoom vietnē. Savukārt, biedru pilnsapulce notika klātienē 10. oktobrī, Pokipsijā, Ņujorkā; 5 valdes locekļi - Dace Aperāne, Gundars Aperāns, Ārija Kats, Irīna Kats un Andris Padeģs - ievēlēja jauno valdi, pateicoties biedru iesūtītajām pilnvarām. Dienu vēlāk, 11. oktobrī Zoom vietnē bija jaunās valdes konstruēšanās sēde.

Ārija Kats pievienojās Intam Dzelzgalvim kā otra "Senior Vice Chairperson".

TILTA valdē 2020. gada 10. oktobrī ievēlēja 45 personas: 37 ASV, 7 Latvijā, 1 Kanādā.

## Paldies!

- Pēters Vecrumba ir mūsu "Webmasters" - viņš sagatavo TILTA mājas lapas [www.tilts.org](http://www.tilts.org) grafisko ietēru un atjauno lapas saturu. Paldies, Pēter!
- Paldies Ārijai Kats par viņas palīdzību, sakārtojot TILTA adresu kartotēku.
- Paldies visiem talciniekiem, kas ir palīdzējuši izūtīt šo TILTA pārskatu.
- Paldies TILTA revīzijas komisijai, kas palīdz kasierim Jurim Baidiņam uzmanīt TILTA finanses. Komisijas locekļi ir: Pēteris Āns, Jānis Bebris un Kaspars Krēsliņš.

## Biedra karte un kasiera ziņojums



Juris Baidiņš

TILTA darbība lielā mērā ir atkarīga no jūsu ziedojumiem. Pēdējos gados sarukušās publikas un pieaugošo izdevumu dēļ turnejas pašas sevi vairs nevar finansēt, un TILTAM parasti ir jāpiemaksā.

Šobrīd pandēmijas dēļ turnejas nevaram sarīkot, bet ceram tās un atsevišķus koncertus atsākt rīkot 2021. gada rudenī. Starplaikā rīkosim virtuālus kultūras pasākumus - "Kultūras TILTS", kas prasīs finansiālu atbalstu. Tāpat īpaši ziedojumi ir nepieciešami, lai

īstenotu ar izglītību un kultūras atbalstu

saistītus projektus.

Lūdzu kļūstiet par TILTA biedru ar ziedojumu, sākot ar \$15! Jau daudzus gadus biedra naudu neesam paaugstinājuši, lai tā nebūtu par šķērslī kļūt par TILTA biedru tiem, kam līdzekļi ierobežoti. Čekus lūdzu rakstiet uz Latvian Cultural Association TILTS, Inc. vārda un nosūtiet ASV TILTA biedzinim / kasierim): Juris Baidiņš, 1104 Windon Drive, Wilmington, DE 19803.

2019. gadā TILTS saņēma biedra maksās un vispārējās kases ziedojumos \$10,550.00 no 244 biedriem. Caurmēra ziedojums bija \$43.24 no biedra (tas neieskaita ziedojumus fondiem). Attiecīgie 2018. gada skaitļi bija \$11,476 un 251.

2019. gadā TILTA ienākumi bija \$50,264 un izdevumi bija \$28,780, dodot \$21,483 atlikumu. 2019. gada beigās TILTA kasē bija \$69,493.

### Daži fakti par TILTU

- TILTS tika dibināts 1969. gadā kā Pokipsijas Latviešu biedrība.
- 1960-os, 1970-os un 1980-os gados biedrība darbojās galvenokārt Pokipsijas un Ņujorkas pilsētas apkārtnē: organizēja sarīkojumus un aktīvi piedalījās Latvijas interešu aizstāvēšanā (18. novembra atzīmēšana, demonstrācijas Pokipsijā un Ņujorkā, radio programmu sagatavošana un nolasīšana par Latviju, izstādes par Latviju).
- Atmodas laikā TILTS (galvenokārt dažu TILTA darbinieku personīgā plāksnē) bija viena no pirmajām trimdas organizācijām, kas uzsāka kontaktus ar Latviju (Ave Sol koncerta sarīkošana, Imanta Ziedoņa uzņemšana, piedalīšanās Ganenokas konferencē kopā ar sabiedriskiem darbiniekiem no Latvijas).
- 1990. gadu sākumā TILTS aktīvi atbalstīja centienus Latvijā, sadarbojoties ar Latvijas Kultūras fondu un sniedzot materiālu atbalstu (nosūtīja presi Kultūras fondam, savāca un nosūtīja trīs konteinerus ar grāmatām un žurnāliem).
- Savā darbības mūžā TILTS ir sarīkojis vairāk nekā 300 kultūras sarīkojumu vai turneju, to starpā trīs Rīgas Doma zēnu koŗa turnejas un Austrālijas Saules jostas sarīkojumus.
- Pašlaik TILTS ir galvenā organizācija, kas rīko Latvijas un citu mākslinieku turnejas Amerikā, ieskaitot klasisko mūziku, etnogrāfisko mūziku, teātrus un priekšlasījumus.

## TILTS Finances

TILTS finanšu pārskats par 2019. gadu					
	Vis-pārējā kase	Izcilo talantu fonds	Mūzikas nometn. fonds	Inform. projektu fonds	Kopā
<b>Vērtība 2019. gada 1. janvārī</b>	<b>41,360</b>	<b>5,905</b>	<b>0</b>	<b>745</b>	<b>48,010</b>
Ieņēmumi 2019. gadā:					
Ieņēmumi par turnejām un sarīkojumiem					
Dzintra Erliha	4,935				4,935
Muktupavēla turnejas sponsora maksas	4,141				4,141
Gupalo (2018)	400				400
Graube (2018)	107				107
Gada maksas un vispārēji ziedojumi	8,615				8,615
Ipaši ziedojumi	1,905		5,873		7,778
Piešķirumi TILTAM					
ALA - Muktupavēla turnejām	5,000				5,000
Kultūras ministrija - Muktupavēla turnejām	7,711				7,711
Latviešu fonds - Vilkači (2018)	10,000				10,000
Žvikovs	976				976
Detroitas atbalsts - K.Lesiņš	600				600
Bankas procenti	1				1
<b>Ieņēmumu kopsumma</b>	<b>44,391</b>	<b>0</b>	<b>5,873</b>	<b>0</b>	<b>50,264</b>
Izdots 2019. gadā:					
Izdevumi par turnejām un sarīkojumiem					
Muktupavēls	12,750				12,750
Dzintra Erliha	6,483				6,483
Žvikovs	523				523
Piešķirumi organizācijām, skolām, individiem					
K.Lesiņš	1,814				1,814
Izcilo jauno talantu fonds		2,250			2,250
Informācijas projekts				600	600
Administrācija un citi iekšējie izdevumi	4,361				4,361
<b>Izdevumu kopsumma</b>	<b>25,931</b>	<b>2,250</b>	<b>0</b>	<b>600</b>	<b>28,781</b>
<b>Vērtība 2019. gada 31. decembrī</b>	<b>59,820</b>	<b>3,655</b>	<b>5,873</b>	<b>145</b>	<b>69,493</b>

TILTS ir sevišķi pateicīgs mūsu dāsnajiem ziedotājiem, kas katrs ir devis \$1,000.00 vai vairāk TILTA vispārējai kasei vai speciālajiem projektu fondiem:

- **Ņubransvikas un Leikvudas latviešu ev. lut. draudze**
- **Anita Kuprisa un Richard Douglasa**

Aicinām sekot TILTAM uz **Facebook@TILTSAssociation** un uz Twitter vietnē <http://twitter.com/LatvianTilts>

## Cik lietderīga ir TILTS darbība?

Amerikāņu labdarības organizācijas izsūta bez gala vēstules, lūdzot ziedojumus viņu labdarības nolūkiem. Tuvāk pārinteresēties, var noskaidrot, kur ziedojumi aiziet. Dažām lielākā daļa no saziēdotās naudas aiziet naudas vākšanai un administrācijai, maksājot lielas algas organizācijas vadītājiem; organizācija ir uzskatāma par lietderīgu, ja vairāk par 80 – 90% no naudas tiek izliēkota organizācijas labdarības mērķiem un 10 – 20% administrācijai un naudas vākšanai.

TILTA finanšu pārskats šeit augšā dod ieskatu TILTA darbības lietderībā: TILTS 2019. gadā ieņēma \$50,264 un administrācijai un ziedojumu vākšanai izdeva \$4,361, kas ir **8.7%**. Būtībā procentuālā izdevumu daļa ir vēl mazāka, jo visi turneju ieņēmumi neiet caur TILTA kasi – pēc iepriekšējas norunas rīkotāji samaksā daļu no honorāriem un ceļa izdevumiem tieši māksliniekiem.

Neviens TILTA valdes loceklis nesaņem nekādu atalgojumu par savu darbu TILTS labā.

## Pateicībā, Latviešu kultūras biedrības TILTS 2020. gada valde:

Mārtiņš Andersons  
Dace Apeņāne  
Gundars Apeņāns  
Juris Baidiņš  
Anita Bataraga  
Pauls Berkolds  
Valdis Bērziņš  
Jānis Čiguis  
Anda Cook  
Pēteris Dajevskis  
Ints Dzelzgalvis  
Ingrīda Erdmane  
Iveta Grava

Astrīda Jansone  
Sandra Zeidenberga Jansons  
Amanda Jātniece  
Benita Jaundāldere  
Līga Jēkabsons  
Tija Kārklis  
Ārija Kats  
Irīna Kats  
Anna Kepe  
Dace Kezberē  
Brigīta Klaus  
Laris Krēslis  
Matīss Kukainis

Māris Kukainis  
Aina Laķis  
Anita Liepiņa  
Māra Linde  
Laila Medne  
Maija Medne  
Jānis Melgalvis  
Ilmārs Mežs  
Andris Padegs  
Māra Pelēce  
Ilze Pētersone  
Zinta Pone  
Ināra Reine

Laila Robiņa  
Gunta Semba  
Ruta Strobele  
Jānis Students  
Normunds Viksne  
Marcis Voldiņš